



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

168429

Delivery no. / Date: 7235052 / 26.11.2020
Purch. ord. no.: 5500036317
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022606 / 15.05.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 2.089,200 KG Net weight 1.692 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500666701 Clutch Housing Chart Customer article number: 2500666701 Position1	180 PC	1.692 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	6 PC	88 KG
900002	TBA-501543 tray CH Renault finished - grey + grey	36 PC	310 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180281282

5010873544

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 180
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 6
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 01/12/20
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

1-15 ausschließlich y compris et 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. Anweisung des Absenders. Remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Die mit fet. gedruckten Untereinheiten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 70009658	
4 Ort und Tag der Abnahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG Land/Pays: Magna PT B.V. & Co. KG Datum/Date: Werk Bad Windsheim 26.11.2020		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beiliegende Dokumente Documents annexés - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim Lieferschein Nr: 262059			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 32 Pal. Getriebeteile 27 HD Führungsmuffen / -pumpen		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 16938	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		12 Umfang in m³ Cubage m³	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Designation officielle de transport		14 Rückerstattung Remboursement	
10 Statistiknummer No statistique		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco	
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
12 Umfang in m³ Cubage m³		21 Ausgefertigt in Établi à Bad Windsheim am 26.11.2020	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim 91438 Bad Windsheim	
14 Rückerstattung Remboursement		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) SCHWEITZER GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) VIA dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)	
16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)		25 Angaben zur Gütereinheit Données relatives à l'unité de marchandise Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes	
17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs		27 Amtliches Kennzeichen Licence officielle Kfz: LD 30 1870	
19 zu zahlen vom: À payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		29 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/date/signature	
21 Ausgefertigt in Établi à		30 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		31 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		32 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
24 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)		33 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
25 Angaben zur Gütereinheit Données relatives à l'unité de marchandise		34 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		35 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
27 Amtliches Kennzeichen Licence officielle		36 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		37 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
29 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/date/signature		38 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
30 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		39 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
31 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		40 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
32 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		41 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
33 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		42 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
34 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		43 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
35 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		44 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
36 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		45 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
37 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		46 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
38 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		47 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
39 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		48 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
40 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		49 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
41 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		50 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
42 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		51 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
43 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		52 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
44 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		53 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
45 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		54 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
46 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		55 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
47 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		56 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
48 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		57 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
49 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		58 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
50 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		59 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
51 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		60 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
52 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		61 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
53 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		62 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
54 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		63 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
55 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		64 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
56 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		65 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
57 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		66 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
58 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		67 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
59 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		68 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
60 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		69 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
61 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		70 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
62 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		71 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
63 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		72 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
64 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		73 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
65 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		74 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
66 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		75 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
67 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		76 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
68 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		77 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
69 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		78 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
70 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		79 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
71 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		80 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
72 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		81 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
73 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		82 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
74 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		83 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
75 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		84 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
76 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		85 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
77 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		86 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
78 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		87 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
79 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		88 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
80 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		89 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
81 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		90 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
82 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		91 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
83 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		92 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
84 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		93 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
85 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		94 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
86 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		95 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
87 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		96 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
88 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		97 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
89 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		98 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
90 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		99 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
91 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		100 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Gefahrsymbolnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 sind Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1.1. ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'icône, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7 voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.1.